

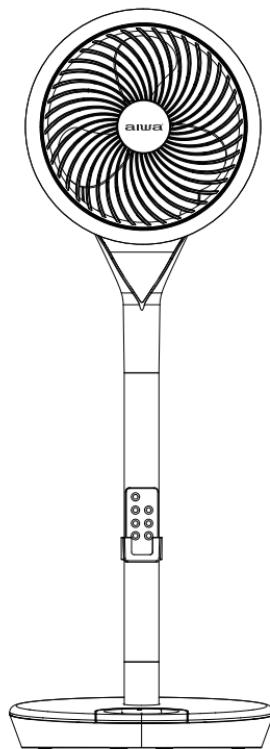
家庭用

aiwa®
Japan est1951

360° 循環扇

DF-811

使用說明書



※ 使用本產品前請務必先詳閱本說明書，以免不當使用造成故障及危險。

一、安全注意事項	1-2
二、產品簡介	3
三、產品使用說明	4-8
四、清潔保養	8
五、常見問題分析	9
六、產品規格	10
七、限用物質含有情況表	11
產品保固書	封底

為了您的安全，請務必詳讀本使用說明書。

本說明書詳列使用過程中可能導致身體傷害或設備損壞的風險情境，並提供相應的預防措施，以及正確的操作與保養方法。

因內容涉及安全與使用效能，請務必詳讀並確實遵守。

-
1. 本說明書中所載之規格與設計若有變更，恕不另行通知，敬請見諒。
 2. 使用非本公司原廠配件，或於非授權的環境中操作，可能導致產品故障或損壞。
 3. 請妥善保管本說明書，並置於容易取得之處，供日後參考。
 4. 若產品轉讓他人使用，請務必一併附上本說明書。
 5. 若於運送或使用過程中發現產品異常或故障，請聯繫客服中心協助處理。
 6. 請勿擅自拆解或改造本產品，以免影響性能、安全性與耐用性。
-



使用產品過程中若發生故障，可能引發各類意外狀況。為確保安全，請立即聯繫客服中心協助處理。

產品維修服務：(02) 2662 - 4343



為確保使用安全，並避免對您及他人造成傷害或財產損失，請務必遵守下列事項。

若操作過程中未遵守，可能導致危險或其他意外發生。

本產品未設計用於以下情境，為維護安全，請避免：

- 幼兒或身心功能受限者（如行動不便者）在無人看護的情況下使用。

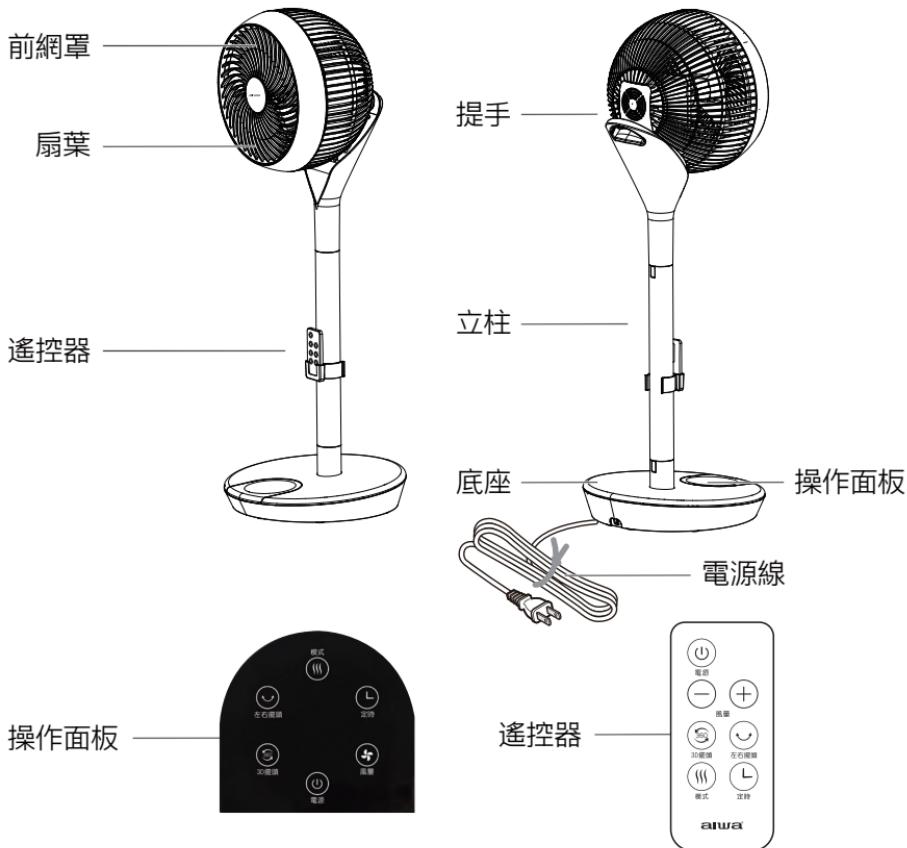
- 清潔須拆卸前網罩時，在拆卸前網罩前需確認風扇已切斷電源。
- 風扇請勿放置於不平整或易滑動之場所，以免造成傾倒、破損，產生故障等危險。
- 在廚房等場所使用時，請勿讓風直接吹到瓦斯爐火焰上，以免造成瓦斯漏氣等現象。
- 請勿在下列場所使用：1.瓦斯爐附近 2.潮濕積水的地方，如浴室。
- 使用時，請勿將風扇擺置於靠近窗簾等地方，以免窗簾被吸入網罩內。
- 請勿將風扇置於妨礙擺頭穩定之場所，以免發生危險。
- 風扇運轉中，應放置於安全的地方，並請注意勿讓頭髮或繩子捲入扇葉中。
- 風扇運轉中，不得使其傾倒或不正常拿取，會導致故障或破損等。若本體發生異常振動時，請立即停止使用。
- 請勿覆蓋任何物品於網罩上，以免影響風力及有可能被扇葉捲入之危險。
- 使用完，請將電源關閉後再將插頭拔起，請勿直接拉扯電源線，務必從插頭拔起。
- 因使用環境關係，前網罩、後網罩、扇葉易堆積污垢，請於適當時間清潔、保養。
- 本產品為一般家庭使用，不可作其他用途。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

安全注意事項

aiwa®
Japan est1951

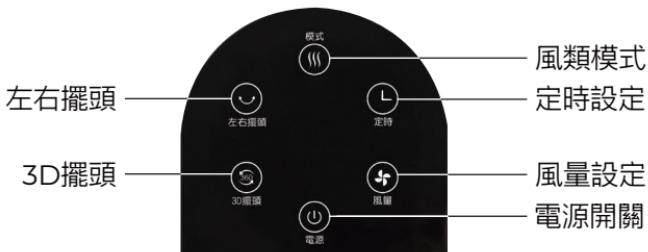
- 使用前請詳閱此使用說明書，並正確的使用，使用方法錯誤將會造成機器故障及事故之原因。閱讀後請妥善保存。
- 請勿任意改裝風扇機體結構或更換零件，非修理技術人員絕對不可分解或修理，以免發生觸電、短路、火災等危險。
- 請勿將電源線任意加工、彎曲、拉扯、損傷或壓以重物，會造成電源線破損，導致火災、觸電等危險。
- 電源線及插頭等損壞或鬆弛時請勿使用。電源插頭上的灰塵等要定期清除，以免造成觸電、短路或引起火災等危險。
- 當手潮濕時，不可插拔插頭，並請勿接觸電器部，以免發生觸電情形。
- 噴霧器（殺蟲劑、整髮用、清除用）請勿直接噴向風扇，會造成觸電、火災意外、
塑膠部品破壞變質等。
- 風扇請勿放置於幼兒可觸摸到的地方，並且勿讓兒童、老人、行動不方便的人單獨使用，以免引起傷害危險。
- 請勿將手指或金屬棒等物品插入網罩中，以免發生危險。
- 請勿攀壓風扇頭部，並嚴禁運轉中移動風扇或調整風扇升降調整鈕，以免造成振動或傾倒等危險。
- 移動風扇時，請務必將電源插頭拔下，以免電源線受損及造成火災、觸電等危險。
- 如有下列情形發生，請立刻停止使用，並送至經銷商或電洽本公司處理：
1.電源線有破損情形 2.扇葉有缺角或破裂的情形 3.碰撞或摔倒損壞。
- 使用前請確實將電源插頭插好，不可有鬆動或插入不完全的現象，不可在組裝未完全時插上電源使用。

各部位介紹



⚠ 注意：產品圖片跟實物略有不同時，請以實物為準。

操作說明



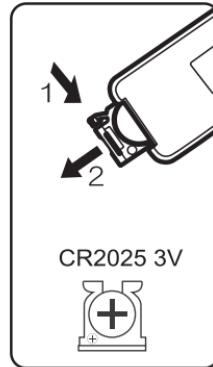
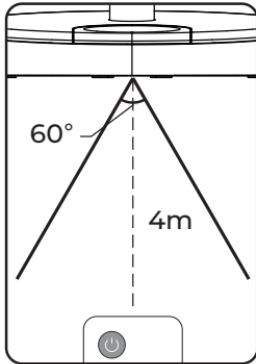
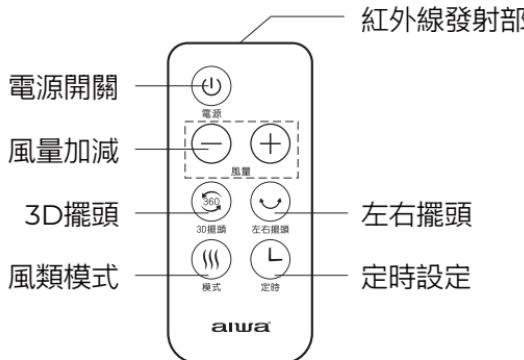
- 電源開關：待機狀態下，按一下開啟電源，再按一下關閉電源。
- 風量設定：共有12檔風量。
- 左右擺頭：按一下啟動左右擺頭，再按一下停止左右擺頭。
- 3D擺頭：按一下啟動3D擺頭，再按一下停止3D擺頭。
- 定時設定：運作時為定時關機，每按一下0.5小時，最長可設定為8小時。
關機時為預約開機，每按一下0.5小時，最長可設定為4小時。
- 風類模式：正常風、自然風、睡眠風、ECO節能，共4種模式，依序循環。

ECO節能模式

- 風扇會自動偵測室內溫度，並根據溫度自動調節風扇風量，溫度偵測間隔為4秒；
每隔30秒根據溫度，調節風量大小。

室內溫度(°C)	< 22	22-25	25-28	28-32	32 >
對應風量	1檔	3檔	6檔	9檔	12檔

遙控器

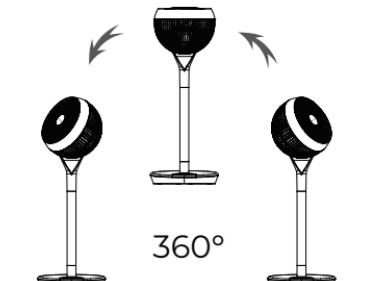


- 各項功能可利用遙控器進行相應的調整。
- 請將遙控器的紅外線發射部對準本體的信號接收部進行操作。
- 電池更換：當遙控器出現操作範圍變小，本體不回應時，請更換新的電池。

產品使用說明

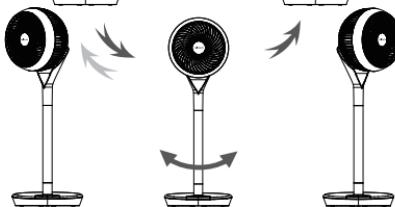
aiwa®
Japan est1951

3D擺頭



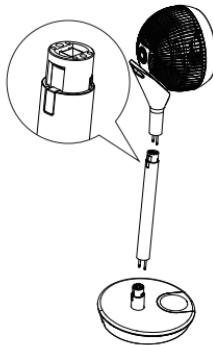
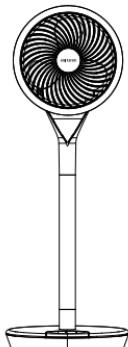
360°

左右擺頭

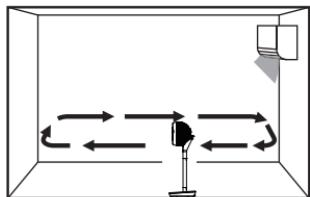


立扇/桌扇狀態切換

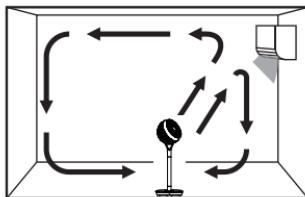
- 按住按鍵並取下頭部、立柱可以切換立/桌扇狀態。



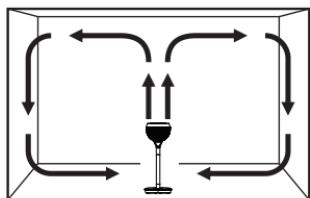
場地使用說明



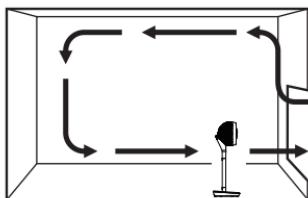
使用冷氣設備時將風扇背著空調，使涼風自下而上充分循環。



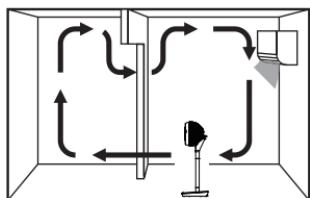
使用暖氣設備時將風扇朝著空調方向或從高的家具上面向下吹風使上部的暖空氣循環。



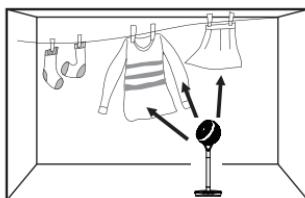
室內循環時朝著天花板使用，讓空氣在房間內循環。



換氣時吸進屋外空氣的同時將屋內空氣排出。



兩個房間的室內循環朝著水平方向使用，讓空氣在房間內循環。



乾燥衣物時加速衣物乾燥。

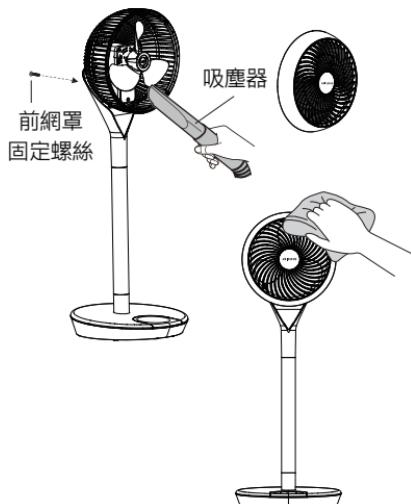
- ⚠ 注意：請放置於平穩無障礙物的桌面或地面使用。
- ⚠ 注意：請遠離電視、收音機等設備使用，以免電磁干擾。
- ⚠ 注意：請勿將風扇置於陽光直射場所及製冷、取暖設備附近，以免導致本產品變形、變色，引起風扇運作異常。

保養方法

- 請定期進行清潔，以免灰塵積聚導致故障。
- 請務必切斷電源，將電源插頭從插座拔下後再進行清潔。
- 使用後馬達可能留有高溫，請充分冷卻後再進行清潔。
- 請勿使用酒精、去漬油、鹼性洗劑、漂白水等對產品進行擦拭，以免產生變色、變形、變質及表面破損或發生故障。

本體內側清潔

- 擰下前網罩的螺絲後，即可取下前網罩。



本體外表清潔

- 使用軟抹布擦拭外部。
- 長時間不使用時請用塑膠袋將風扇包裝好，存放於陰涼、通風乾燥的場所。

簡易故障排除

常見故障	可能原因	解決方法
不運行	電源插頭未確實插入插座	確實插入插頭
運行中發出異響	1.機體未水平放置 2.前網罩安裝不牢固	1.請將機體放置於平穩檯面上 2.重新安裝前網罩
風力減弱	灰塵積聚	請定期進行清潔保養
擺頭時發出聲響	開始擺頭運行時會發出聲響 這是馬達特有的運行聲音	並非異常

※ 若上述說明排除後仍無法恢復正常運作，請聯繫本公司維修服務據點或授權經銷商協助處理。請勿由非專業人員擅自拆解或維修本產品，以免造成損壞或安全風險。

● 長期使用時，由於高溫、濕氣、灰塵等影響，內部部品老化，可能引起冒煙、起火。如出現下列情況，請切斷電源並拔掉插頭，請與購買經銷商或本公司客服中心聯繫。

- 1.開啟電源，扇葉不轉動
- 2.扇葉轉動時發出異響
- 3.扇葉轉動頻率不規則
- 4.電源線出現破損、彎曲、老化
- 5.觸碰電源線，扇葉會出現突然轉動或突然停止轉動的現象
- 6.發出燒焦味

⚠ 注意：使用過程中可能會有各種原因會對產品產生不良影響，導致產品發生故障或使用惡化。因此即使在使用期限內出現上述異常時請務必停止使用。

產品規格

aiwa®
Japan est1951

品牌	AIWA
商品名稱	360° 循環扇
規格/型號	DF-811
本體尺寸 (長×寬×高)	320×320×890 (mm)
彩盒尺寸 (長×寬×高)	353×351×525 (mm)
商品重量	約2.8 kg
包裝重量	約4.3 kg
額定電壓/頻率	110V~ / 60Hz
總額定消耗電功率	27W
風速檔位	12檔
電源線長	約1.5 M
噪音	≤ 53 dB
原產地	中國
配備/配件 (內容物)	DF-811主機×1、遙控器×1、立柱×1 說明書(含保固卡)×1

限用物質含有情況表

aiwa®
Japan est1951

商品名稱：360° 循環扇 Equipment name			商品型號：DF-811 Type designation (Type)			
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3 : The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

機型：DF-811

顧客姓名		經銷商確認章
購買日期		
店名		
電話		

購買日期請詳填，並加蓋經銷商店章，否則無效。

保證內容

- 一、自購買日起，保固一年。在正常使用下故障，本公司負責免費維修，若為經常性置換之耗材，則不在此限。
- 二、本公司產品皆經嚴密檢查與試驗，請安心使用。
- 三、本公司無提供到府服務，由客戶自行送達經銷商（或原銷售點）

注意事項

- 一、如有下列情形之一者，雖在保固期限內，恕不免費更換零件或維修服務。
 - ① 電源規格不符、濫用、過失或其他不當使用（保養）等情事。
 - ② 蟲鼠或公害、蟑螂、蟻害、壁虎---等蟲害。
 - ③ 硫礦地區、海邊化學工廠、沼氣、浸水---等外在環境因素。
 - ④ 由於天災地變及其他人力所不能抗拒的因素所發生故障或毀損（如颱風、地震、水災，安裝不良或雷擊，運送摔機等）
 - ⑤ 使用於營業地點，工廠或公共場所（非家用）之商品。
 - ⑥ 使用或清潔保養時摔機，擅自拆裝或修改，而導致損壞。
- 二、本公司之客商品均有零件更換保證期限，若超過期限，本公司盡量以現行商品之零件代用維修，如無法修復，敬祈見諒。
- 三、保固期間外之服務，雖未更換零件，得依本公司之價格表收取費用。

委 製 商 : 愛 華 國 際 股 份 有 限 公 司
 進 口 商 : 中 華 大 雄 股 份 有 限 公 司
 地 址 : 新 北 市 深 坑 區 北 深 路 三 段 1 4 1 巷 2 4 號 4 樓
 電 話 : (02) 2 6 6 2 - 4 3 4 3
 北 部 服 务 電 話 : (02) 2 6 6 2 - 4 3 4 3
 中 部 服 务 電 話 : (04) 2 2 6 1 - 0 9 7 8
 南 部 服 务 電 話 : (07) 3 9 5 - 7 1 4 7
 原 產 地 : 中 國